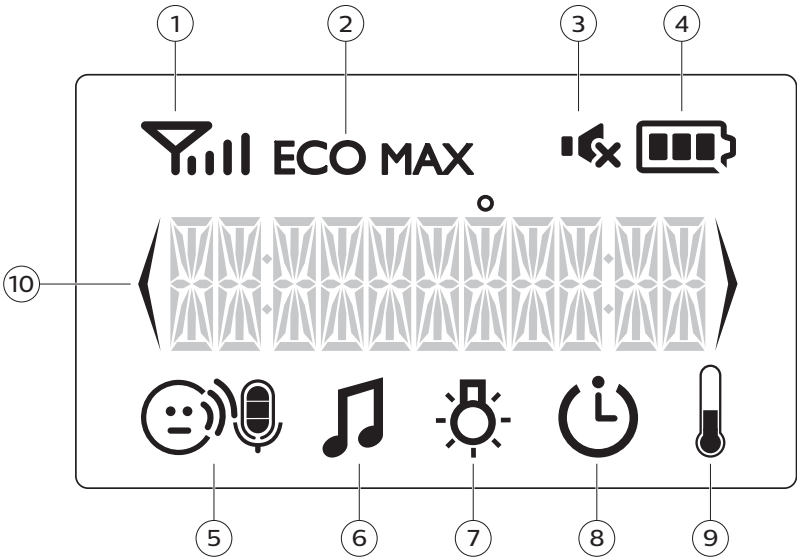


**PHILIPS**  
**AVENT**

SCD710/SCD711  
SCD713/SCD715



English 6  
Magyar 17  
Shqip 29  
Български 41



# Introduction

Go to [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) to register your product and to read the detailed user manual.

## Display of the parent unit (Fig. 1)

- 1 Signal strength indicator
- 2 Eco Max indicator
- 3 Mute symbol
- 4 Battery status indicator
- 5 Microphone sensitivity indicator
- 6 Lullaby symbol
- 7 Nightlight symbol
- 8 Timer symbol
- 9 Temperature symbol
- 10 Navigation arrow

## Preparing for use

**IMPORTANT: Read the safety instructions carefully before you use the baby monitor and keep them for future reference.**

### Baby unit

We advise you to use the baby unit connected to the mains. To guarantee automatic power backup in case of mains failure, you can insert four 1.5V AA alkaline batteries (not included).

Do not use rechargeable batteries. The baby unit does not have a charging function and rechargeable batteries discharge slowly when they are not in use.

### Parent unit

The parent unit runs on two rechargeable batteries that are supplied with the baby monitor. Charge the parent unit before you use it for the first time and when the batteries are low.

**Please note that for the SCD710/SCD711/SCD713, you have to charge the parent unit for the full 10 hours to have a cordless operating time of 18 hours. (For the SCD715: the charging time is 14 hours and the operating time is 25 hours.**

Note: When you start using the baby monitor, it takes 4 charge and discharge cycles before the rechargeable batteries reach their full capacity.



# Using the baby monitor

## Positioning the baby monitor

**Keep the baby unit out of the reach of the baby. Never place the baby unit inside the baby's bed or playpen.**

- Because the cord of the baby unit presents a potential strangulation hazard, make sure that the baby unit and its cord are at least 1 metre/3.5 feet away from your baby.
- To prevent a high-pitched sound from one or both units, make sure that the parent unit is at least 1 metre/3.5 feet away from the baby unit.

## Linking parent unit and baby unit

- 1 Press and hold the  button on the baby unit for 2 seconds until the power-on light goes on.
- 2 Press and hold the  button on the parent unit for 2 seconds until the display lights up. The 'link' light on the parent unit starts flashing red and the message 'LINKING' appears on the display.

When the parent unit and baby unit are linked, the 'link' light turns solid green. The signal strength indicator and the message 'LINKED' appear on the display.

If no connection is established, the message 'NOT LINKED' is displayed and the parent unit starts and the parent unit starts to beep.

### What to do if no link is established

- If the parent unit is out of range, place it closer to the baby unit, but not closer than 1 metre/3.5 feet.
- If the baby or parent unit is too close, <2m/6.5 ft away from another DECT appliance (e.g. a cordless phone), switch off this appliance or move the unit away from this appliance.
- If the baby unit is switched off, switch it on.

### Operating range

- The operating range is 330 metres/1000 feet outdoors and up to 50 metres/150 feet indoors.
- The operating range of the baby monitor varies depending on the surroundings and factors that cause interference. Wet and moist materials cause so much interference that the range loss is up to 100%. For interference from dry materials, see the table below.

Dry materials	Material thickness	Loss of range
Wood, plaster, cardboard, glass (without metal, wires or lead)	< 30cm (12in)	0-10%
Brick, plywood	< 30cm (12in)	5-35%
Reinforced concrete	< 30cm (12in)	30-100%

Dry materials	Material thickness	Loss of range
Metal grilles or bars	< 1cm (0.4in)	90-100%
Metal or aluminium sheets	< 1cm (0.4in)	100%


## Functions and feedback on the baby unit

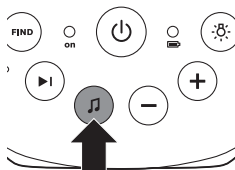
### Nightlight

The nightlight produces a soft glow that comforts your baby.

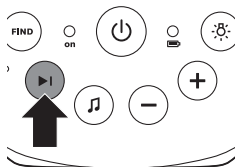
- 1 Press the  button on the baby unit to switch the nightlight on or off.

### Lullaby function

- 1 Press the  button on the baby unit to play the last selected lullaby. The selected lullaby repeats for 15 minutes.




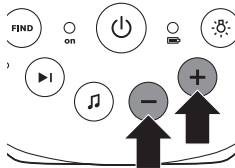
- 2 Press the  button to select another lullaby from the list.



- 3 To adjust the sound level of the lullaby, press the volume + or the volume - button the baby unit.

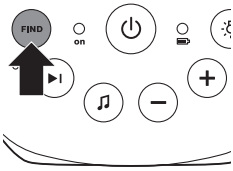
Note: You can only set the loudspeaker volume on the baby unit when a lullaby is playing. If you set the volume for the lullaby higher, the sound will also be louder when you use the talk function on the parent unit.

- 4 To stop lullaby playing, press the  button on the baby unit.



### Paging the parent unit

If you have lost the parent unit, you can use the FIND button on the baby unit to locate the parent unit. This function only works when the parent unit is switched on and within range.



- 1 Press FIND on the baby unit. The parent unit produces a paging alert tone.
- 2 To stop the paging alert tone, press FIND on the baby unit again or press any button on the parent unit. The paging alert tone stops automatically after 2 minutes.

## Battery status light

- 1 The battery status light is solid green when the baby unit is operating on battery power and the batteries contain enough energy.
- 2 The battery status light flashes red quickly when the batteries run low while the baby unit is operating on battery power. Replace the batteries when they run low.

# Functions and feedback on the parent unit

## Volume

The volume can be set if the menu is not active. There are seven volume levels and a 'volume off' setting.

### Setting the volume level

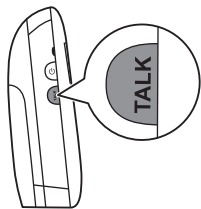
- 1 Press the + button or the - button once.  
The current volume level appears on the display.
- 2 Press the + button to increase the volume or press the - button to decrease the volume.  
If no button is pressed for more than 2 seconds, the volume level indication disappears from the display and the volume setting is saved.

### Volume off

- Below the lowest volume setting, there is a 'volume off' setting.
- 1 Press the + button or the - button once.  
The current volume level appears on the display.
  - 2 Press and hold the - button for more than 2 seconds to set the volume to off.  
The message 'MUTE' and the mute symbol appear on the display. Only the sound level lights show that the baby produces sounds.



## Talk function



- 1 If you want to comfort your baby, press TALK on the parent unit and talk clearly into the microphone on the front from a distance of 15-30 cm (0.5-1ft).

The 'link' light starts flashing green and 'TALK' appears on the display.

Note: If you have set the volume of the lullaby higher on the baby unit, the sound will also be louder when you use the talk function on the parent unit.

- 2 Release TALK when you have finished talking.

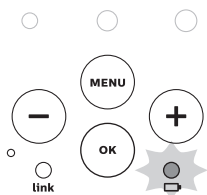
## Battery status indications

### Battery low

When the rechargeable batteries are low, 'BATTERY LOW' appears on the display, the status indicator is empty and flashes, and the parent unit beeps. The remaining operating time is at least 30 minutes.

### Battery empty

- 1 If the rechargeable batteries are almost empty, the battery status light flashes red quickly.
- 2 If you do not connect the parent unit to the mains, it switches off.

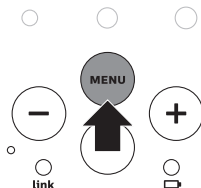


## Menu of the parent unit

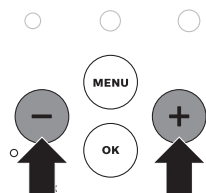
### Navigating the menu

Note: Some menu functions only work when the baby unit and the parent unit are linked.

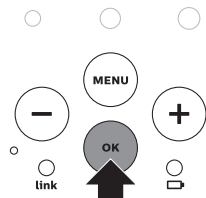
- 1 Press the MENU button to open the menu and to make the first menu option appear.







2 Use the + button to go to the next option or the - button to go to the previous option. The arrow on the display indicates in which direction you can navigate.



3 Press OK to confirm your selection.

Note: Press the MENU button if you want to leave the menu without making any changes. If there is no input in the menu for more than 20 seconds, the menu closes automatically.

## Sensitivity

This option in the parent unit menu allows you to set the microphone sensitivity of the baby unit. The microphone sensitivity determines what noise level the baby unit picks up, e.g. you will want to hear when your baby cries, but you may be less interested in its babbling.

- 1 Select 'Sensitivity' in the menu with the + and - buttons and press OK to confirm.
- 2 Use the + and - buttons to increase or decrease the microphone sensitivity. The number of filled segments shows the sensitivity level selected. Press OK to confirm the setting.

### Sensitivity levels and indications

Icon	Sensitivity	Description
	highest	Hear everything from your baby. The speaker of the parent unit is continuously on.
	high	Hear all sounds from soft babbling and louder. If your baby does not make any sound, the speaker of the parent unit is off.
	medium	Hear sounds from soft cries and louder. If your baby makes softer sounds, the speaker of the parent unit does not go on.



low

The speaker of the parent unit only goes on if the baby makes loud sounds, for instance because it is crying.

## Eco Max mode

Smart Eco is a standard feature on this baby monitor. It automatically reduces the DECT signal from the baby unit to save energy. To save even more energy, activate the Eco Max mode. In this mode, the DECT signal of the baby unit is switched off as long as the baby does not make a sound.

**Caution: In Eco Max mode, the parent unit receives feedback from the baby unit with a delay. When your baby makes a sound, the baby unit first has to reactivate radio transmission before it can send feedback to the parent unit.**

### Please note the following:

- In Eco Max mode you do not receive feedback when the parent unit is out of range of the baby unit. You can check the link by pressing any button on the parent unit.
- The Eco Max mode cannot be activated if the microphone sensitivity is set to the highest level.

### Activating Eco Max mode

- 1 Select 'Eco Max' in the menu with the + and - buttons and press OK to confirm.
- 2 When the display shows 'Turn On', press OK to switch on the Eco Max mode.
- 3 The warning message 'No alert if out of range, OK' appears on the display. Press OK to confirm.

Note: The warning message scrolls across the display twice. If you do not press OK, the parent unit leaves the menu and the Eco Max mode remains off.


- 4 The Eco Max indication flashes on the display. The 'link' light flashes green slowly when the baby unit does not transmit any signals to the parent unit.
- 5 When the parent unit receives a signal from the baby unit because radio transmission has been reactivated, the 'link' light turns solid green.


### Deactivating Eco Max mode

- 1 Press the MENU button.
- 2 Use the + and - buttons to select 'Eco Max' and press OK to confirm.
- 3 When the display shows 'Turn Off', press OK to confirm.



## Nightlight

- 1 To switch the nightlight on the baby unit on, select 'Nightlight' in the menu with the + and - buttons and press OK to confirm.
- 2 Press OK to choose 'Turn On'. The nightlight symbol  appears on the display.

- 3 When the nightlight is on and you want to switch it off, select 'Nightlight' in the menu and press OK to choose 'Turn Off'. The nightlight symbol  disappears from the display.

## Lullaby

- 1 To play one or more lullabies on the baby unit, select 'Lullaby' in the menu with the + and - buttons. Press OK to confirm.
- 2 Press OK again to play the first lullaby. Use the + and - buttons to select one of the lullabies or 'Play all'.

The display shows the lullaby symbol and the number of the lullaby that is playing. The selected lullaby repeats continuously for 15 minutes, unless you select 'stop' in the menu.

If you select 'Play all', all pre-stored lullabies are played for 15 minutes. The display shows the number of the lullaby that is playing.

- 3 To stop playing, select 'Stop' in the menu and press OK to confirm.

## Feed timer

You can set the feed timer to alert you that it is time to feed your baby. The timer can be set from 1 minute to 23 hours and 59 minutes.

- 1 To open the feed timer submenu, select 'Feed Timer' in the menu. Press OK to confirm.
- 2 Select 'Set Timer' in the feed timer submenu. Press OK to start setting the timer.
- 3 Set the hour and the minutes and press OK to confirm.
- 4 To start the feed timer, select 'xx:xx Start' in the feed timer submenu. Press OK to confirm. The timer symbol appears on the display and the timer starts counting down.



- 5 When the timer has reached 00:00, the feed timer alert goes off, the timer symbol starts flashing on the display and the message 'TIMER END' scrolls across the display.
- 6 To stop the timer, select 'Stop & Reset' in the feed timer submenu and press OK to confirm.

### Setting the feed timer repeat

- 1 To make the feed timer go off after the same set time, select 'Timer repeat' in the feed timer submenu after you have set the timer. Press OK to confirm.
- 2 Choose 'Repeat ON' or 'Repeat OFF' and press OK to confirm. The timer repeat symbol appears on the display.
- 3 If 'Repeat ON' is set, the feed timer starts counting down again after you stop the alert.

## Room temperature

A baby sleeps comfortably at a temperature between 16 °C / 61 °F and 20 °C / 68 °F. You can set a minimum and a maximum temperature range. You can also set a temperature alert.

- 1 To open the temperature submenu, select 'Temperature' in the menu. Press OK to confirm.
- 2 Select 'Temp Range' in the temperature submenu and press OK to confirm.
- 3 Use the + and - buttons to set the minimum temperature range between 10 °C / 50 °F and 19 °C / 66 °F and the maximum temperature range between 22 °C / 72 °F and 37 °C / 99 °F. Press OK to confirm.
- 4 Select 'Alert' in the temperature submenu. Press OK to confirm.
- 5 Select 'Alert ON' or 'Alert OFF'. Press OK to confirm.
- 6 Select 'Temp Scale' in the temperature submenu. Press OK to confirm.
- 7 Select 'Celsius' or 'Fahrenheit' and press OK to confirm. The temperature in the set scale appears on the display.

If the temperature is outside the set range, the temperature alert symbol on the display flashes and the message 'TOO COLD' or 'TOO HOT' appears on the display. If you set the alert to 'ON', the parent unit also beeps.



## Clock

The default setting for the clock is hidden. You can choose to show the clock and set the clock time in the menu of the parent unit.

- 1 Select 'Clock' in the menu with the + and - buttons. Press OK to confirm.
- 2 Select 'Show Time' and press OK to confirm.
- 3 Select 'Set Time' and press OK to confirm.
- 4 Set the hour and the minutes and press OK to confirm.

The clock time alternates with other indications in the message field of the display.

## Language

You can use this menu option to change the language setting.

- 1 Select 'Language' in the menu with the + and - buttons. Press OK to confirm.
- 2 Use the + and - buttons to select your language and press OK to confirm.

## Warranty and support

If you need information or support, please visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or read the international warranty leaflet.

SCD710/SCD711/SCD713/SCD715 (EN)

Menu

< Nightlight >

< Lullaby >

< Sensitivity >

< Eco Max >

< Feed Timer >

< Temperature >

< Set Clock >

< Language >

OK

Turn ON >  
< Turn OFF

OK

Play 1 >  
< Play 2 >  
< ... >  
< Play 5 >  
< Play All

OK

OK

Turn ON >  
< Turn OFF

OK

!No alert if...

OK

OK

xxxx Start >

< Set Timer >

OK

Hr 00:00

OK

00:30 Min

OK

< Repeat >

OK

Repeat ON >  
< Repeat OFF

OK

Temp Range >

OK

Minimum x

OK

Maximum y

OK

< Temp Alert

OK

Alert ON >  
< Alert OFF

< Temp Scale

OK

Celsius >  
< Fahrenheit

OK

Show/Hide >

OK

Show Clock >  
< Hide Clock

< Set Time >

OK

Hr 00:00

OK

00:00 Min

OK

OK

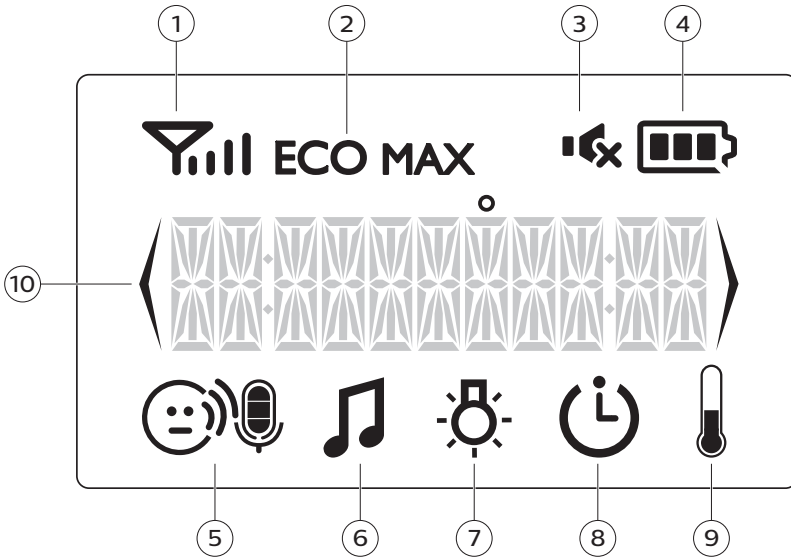
English >  
< Русский

OK

< =

> =

Press OK =



# Bevezetés

Látogasson el a [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) weblapra, regisztrálja a termékét, és olvassa el a részletes használati útmutatót.

## A szülői egység kijelzője (1. ábra)

- 1 Jelerősségjelző
- 2 Eco Max visszajelző
- 3 Némítás szimbólum
- 4 Akkumulátor töltöttségjelzője
- 5 Mikrofonérzékenység visszajelzője
- 6 Altatódal szimbólum
- 7 Éjszakai fény szimbólum
- 8 Időzítő szimbólum
- 9 Hőmérséklet szimbólum
- 10 Navigációs nyíl

## Előkészítés a használatra

**FONTOS: A babaőrző használata előtt figyelmesen olvassa el a biztonsági utasításokat, és őrizze meg azokat későbbi használatra.**

### Bébiegység

A bébiegységet ajánlott a hálózathoz csatlakoztatva üzemeltetni. Az áramszünet esetén automatikusan működésbe lépő tartalék áramforrás biztosítása érdekében behelyezhető négy db 1,5 V-os, AA méretű alkáli elem (nem tartozék).

Ne használjon akkumulátorokat. A bébiegység nem rendelkezik töltési funkcióval, és az akkumulátorok lassan lemerülnek akkor is, ha nincsenek használatban.

### Szülői egység

A szülői egység a babaőrzőhöz mellékelt két akkumulátorral működik. Első használat előtt, illetve ha alacsony az akkumulátorok töltöttsége, töltsen fel a szülői egységet.

**A 18 órás vezeték nélküli üzemidő eléréséhez a SCD710/SCD711/SCD713 szülői egységet teljes 10 órán át kell tölteni. (Az SCD715 készüléknél: a töltés 14 óráig tart, az üzemidő pedig 25 óra.**

Megjegyzés: A babaőrző használatának megkezdésekor az elemeket 4 alkalommal kell feltölteni/kisütni ahhoz, hogy azok elérjék maximális kapacitásukat.



# A babaőrző használata

## A babaőrző elhelyezése

**Ne engedje a gyermeket a bébiegységhez nyúlni. Soha ne tegye a bébiegységet a baba ágyába vagy járókájába.**

- A bébiegység kábele potenciális fulladásveszélyt jelent, ezért biztosítsa, hogy a bébiegység és a kábel legalább 1 méter távolságban legyen a babától.
- Annak megelőzése érdekében, hogy az egyik vagy mindkét egység éles hangot adjon ki, helyezze a szülői egységet legalább 1 méter távolságra a bébiegéstől.

## A szülői egység és a bébiegység összekapcsolása

- 1 Tartsa lenyomva a  gombot a bébiegységen 2 másodpercig, míg a működésjelző fény be nem kapcsol.
- 2 Tartsa lenyomva a  gombot a szülői egységen 2 másodpercig, míg a kijelző világítani nem kezd. A szülői egységen pirosan villogni kezd a „kapcsolat” jelzőfény, és a „LINKING” (KAPCSOLÓDÁS) üzenet jelenik meg a kijelzőn.

Mikor a szülői egység és a bébiegység között létrejött a kapcsolat, a LINK jelzőfény folyamatos zöldre változik. A kijelzőn megjelenik a jelerősség, valamint a „LINKED” (Összekapcsolva) felirat.

Ha nem jön létre a kapcsolat, a „NOT LINKED” (Nincs összekapcsolva) üzenet jelenik meg a kijelzőn, és a szülői egység hangjelzést ad.

### Teendő, ha nem jön létre a kapcsolat

- Ha a szülői egység hatótávolságon kívül van, tegye közelebb a bébiegységhez, de attól legalább 1 méterre.
- Ha a bébiegység vagy a szülői egység túl közel, például 2 méternél közelebb van egy másik DECT készülékhez (pl. egy vezeték nélküli telefonhoz), kapcsolja ki ezt a készüléket, vagy vigye el az egységet a készülék közeléből.
- Ha a bébiegység ki van kapcsolva, kapcsolja be.

### Hatótávolság

- A működési tartomány 330 méter kültéren és legfeljebb 50 méter beltéren.
- A babaőrző működési tartománya a környezettől és az interferenciát okozó tényezőktől függően változik. A nedves anyagok olyan mértékű interferenciát okoznak, hogy a hatótávolság akár 100%-kal csökkenhet. A száraz anyagok által okozott interferenciát lásd az alábbi táblázatban.

Száraz anyagok	Anyagvastagság	Hatótávveszteség
Fa, vakolat, karton, üveg (fém, huzalok és ólom nélkül)	< 30 cm	0-10%
Tégla, furnérlemez	< 30 cm	5-35%



**Száraz anyagok****Anyagvastagság****Hatótávvesztesség**

Vasbeton

&lt; 30 cm

30-100%

Fémrácsok vagy -korlátok

&lt; 1 cm

90-100%

Fém- vagy  
alumíniumlemezek

&lt; 1 cm

100%


## A bébiegység funkciói és visszajelzései

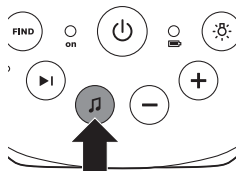
### Éjszakai fény

A lágy éjszakai fény megnyugtatja a babát.

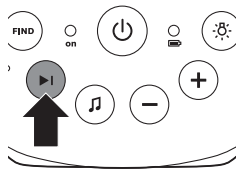
- 1 Az éjszakai fény be- vagy kikapcsolásához nyomja meg a bébiegységen található  gombot.

### Altatódal funkció

- 1 Az utoljára kiválasztott altatódal lejátszásához nyomja meg a bébiegységen található  gombot. A kiválasztott altatódal ismétlődik 15 percig.



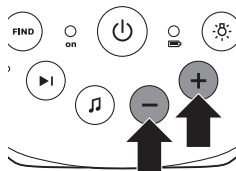
- 2 A  gombbal másik altatódalt választhat a listáról.



- 3 Az altatódal hangerejének beállításához nyomja meg a hangerő + vagy a hangerő – gombot a bébiegységen.

Megjegyzés: A bébiegység hangszórójának hangereje csak altatódal lejátszásakor szabályozható. Ha megnöveli az altatódal hangerejét, akkor a szülői egységen használt beszélgetés funkció hangereje is megnő.

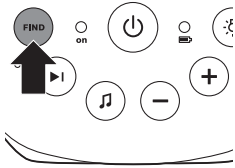
- 4 Az altatódal lejátszásának leállításához nyomja meg a bébiegységen található  gombot.



## A szülői egység keresése

Amennyiben elveszítette a szülői egységet, a bÉbiegység FIND (Keresés) gombját megnyomva keresheti meg. Ez a funkció csak akkor mŐködik, amikor a szŐlŐi egység be van kapcsolva és hatótávolságon belül van.

- 1 Nyomja meg a bÉbiegységen található FIND gombot. A szŐlŐi egység keresési riasztóhangot ad ki.
- 2 A keresési riasztóhang kikapcsolásához nyomja meg újra a FIND gombot a bÉbiegységen, vagy a szŐlŐi egység bármelyik gombját. A keresési riasztóhang 2 perc után automatikusan kikapcsol.



## Akkumulátor töltöttségjelző fénye

- 1 Az akkumulátor töltöttségjelző fénye zöld színnel folyamatosan világít, ha a bÉbiegység akkumulátorról mŐködik, és az akkumulátorok töltöttsége megfelelő.
- 2 Az akkumulátor töltöttségjelző fénye piros színnel gyorsan villog, ha a bÉbiegység akkumulátorról mŐködik, és az akkumulátorok lemerŐlnek. Ha lemerŐltek, cserélje ki az elemeket.

## A szŐlŐi egység funkciói és visszajelzései

### HangerŐ

A hangerŐt akkor lehet beállítani, amikor a menŐ nem aktív. Hét különbözŐ hangerŐ és egy hang kikapcsolása lehetőségek választhatók.

#### A hangerŐ beállítása

- 1 Nyomja meg egyszer a + gombot vagy a – gombot.  
A kijelzőn megjelenik az aktuális hangerŐ.
- 2 A + gomb megnyomásával növelheti, a – gombbal pedig csökkentheti a hangerŐt.  
Ha egyik gombot sem nyomja meg 2 másodpercen belül, akkor a hangerŐ kijelzése eltŐnik, és az egység elmenti a hangerŐ-beállítást.

#### A hang kikapcsolása

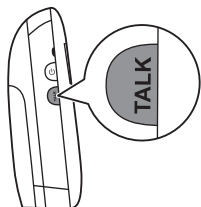
A leghalkabb beállítás alatt találja a hang kikapcsolása lehetőséget.

- 1 Nyomja meg egyszer a + gombot vagy a – gombot.  
A kijelzőn megjelenik az aktuális hangerŐ.
- 2 A hang kikapcsolásához tartsa lenyomva a – gombot több mint 2 másodpercig.



A kijelzőn megjelenik a „MUTE” (NÉMÍTÁS) üzenet és a némitás szimbólum. Kikapcsolt hang esetén csak a hangszintjelző fények mutatják, hogy a baba hangot ad ki.

## Beszéd funkció



- 1 Ha szeretné megnyugtatni a babát, nyomja meg a TALK (BESZÉD) gombot a szülői egységen, és beszéljen érthetően az elülső részen lévő mikrofonba kb. 15–30 cm-ről.

Zölden villogni kezd a „kapcsolat” jelzőfény, és a „TALK” (BESZÉD) felirat jelenik meg a kijelzőn.

Megjegyzés: Ha az altatódal hangerejét megnövelte a bébiegységen, akkor a beszélgetési funkció hangereje is megnő a szülői egységen.

- 2 Ha már nem beszél, engedje el a TALK (BESZÉD) gombot.

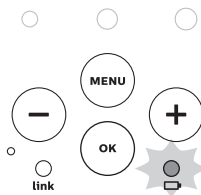
## Az elemek töltöttségjelzője

### Alacsony elemfeszültség

Ha a szülői egység akkumulátorai lemerülőfélben vannak, a kijelzőn a „BATTERY LOW” (Alacsony akkumulátortöltöttség) felirat jelenik meg, az állapotjelző üres és villog, és a szülői egység sípoló hangot ad. A hátralévő működési idő még legalább 30 perc.

### Lemerült akkumulátor

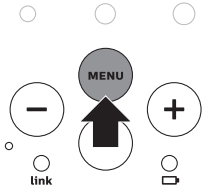
- 1 Ha az akkumulátorok már majdnem teljesen lemerültek, az akkumulátor töltöttségjelzője piros színnel gyorsan villog.
- 2 Ha nem csatlakoztatja a szülői egységet a hálózatra, az kikapcsol.



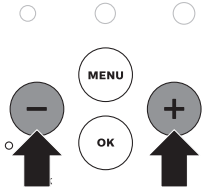
## A szülői egység menüje

### Mozgás a menüben

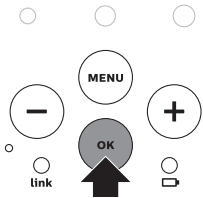
Megjegyzés: A menü egyes funkciói csak akkor működnek, ha a bébiegység és a szülői egység össze van kapcsolva.



- 1 Nyomja meg a MENU (MENÜ) gombot a menü megnyitásához és az első menüopció megjelenítéséhez.



- 2 A + gombbal a következő, míg a – gombbal az előző menüpontra léphet. A kijelzőn lévő nyíl a navigáció irányát jelzi.



- 3 Az OK gomb megnyomásával erősítheti meg választását.

Megjegyzés: Ha módosítás nélkül szeretne kilépni a menüből, nyomja meg a MENU gombot. Ha több mint 20 másodpercig nem választ ki semmit a menüben, a menü automatikusan becsukódik.


## Érzékenység

A szülői egység menüjének ezen beállítása a bébiegységben lévő mikrofon érzékenységének beállítását teszi lehetővé.

A mikrofonérzékenység azt határozza meg, hogy a bébiegység mekkora mértékű zajszintet érzékeljen – vagyis például az egység csak a baba sírására kapcsoljon be, a gügyögésére ne.

- 1 A + és – gomb segítségével válassza ki a Sensitivity (Érzékenység) menüpontot, és a jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.
- 2 A mikrofon érzékenységét a + és – gomb segítségével tudja növelni, illetve csökkenteni. A teli szegmensek száma jelzi a kiválasztott érzékenységi szintet. A beállítás jóváhagyásához nyomja meg az OK gombot.

### Érzékenységi szintek és jelzések

Ikon	Érzékenység	Leírás
	legmagasabb	Mindent hall a baba körül. A szülői egység hangszórója folyamatosan be van kapcsolva.



magas

Minden hangot hall a halk  
gügyögéstől a hangosabbakig.  
Ha a baba nem ad ki hangot, a  
szülői egység hangszórója  
kikapcsol.



közepes

Minden hangot hall a halk  
sírdogálástól a hangosabbakig.  
Ha a baba halkabb hangokat ad  
ki, a szülői egység hangszórója  
nem kapcsol be.



alacsony

A szülői egység hangszórója  
csak akkor kapcsol be, ha a baba  
hangos hangokat ad ki, például  
sír.

## Eco Max üzemmód

A babaőrző alapfunkciói közé tartozik a Smart Eco üzemmód. Ez az energiamegtakarítás érdekében automatikusan csökkenti a bébiegység által kibocsátott DECT jel erősségét. Ha még több energiát szeretne megtakarítani, kapcsolja be az Eco Max üzemmódot. Ebben az üzemmódban a bébiegység DECT jele mindaddig kikapcsolt állapotban van, amíg a baba hangot nem ad ki.

**Figyelem! Eco Max üzemmódban a szülői egységhez késleltetve kap jelet a bébiegységtől. Ha a baba hangot ad ki, a bébiegységnek először újra be kell kapcsolnia a rádióadást, és csak utána tud jelet küldeni a szülői egységnek.**

### Vegye figyelembe a következőket:

- Eco Max üzemmódban nem érkezik visszajelzés, ha a szülői egység a bébiegység hatósugarán kívül van. A szülői egység bármely gombjának megnyomásával ellenőrizheti a kapcsolatot.
- Ha a mikrofon érzékenysége a legmagasabb szintre van állítva, akkor az Eco Max üzemmódot nem lehet bekapcsolni.

### Az Eco Max üzemmód bekapcsolása

- 1 A + és – gomb segítségével válassza ki az „Eco Max” menüpontot, és a jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.
- 2 Ha a kijelzőn a „Turn On” (Bekapcsolás) felirat látható, nyomja meg az OK gombot az Eco Max üzemmód bekapcsolásához.
- 3 A kijelzőn megjelenik a „No alert if out of range, OK” (Ha hatótávon kívül van, nincs riasztás, rendben) figyelmeztető üzenet. A jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.

Megjegyzés: A figyelmeztető üzenet kétszer átgördül a kijelzőn. Ha nem nyomja meg az OK gombot, a szülői egység kilép a menüből, és az Eco Max üzemmód nem kapcsol be.



- 4 Az Eco Max visszajelző villog a kijelzőn. Amikor a bébiegység nem továbbít jelet a szülői egységnek, a „link” (kapcsolat) jelzőfény zöld színnel lassan villog.
- 5 Ha a szülői egység a rádióadás újbóli aktiválása miatt jelet kap a bébiegységtől, a „kapcsolat” jelzőfény folyamatos zöldre változik.

### Az Eco Max üzemmód kikapcsolása

- 1 Nyomja meg a MENU (Menü) gombot.
- 2 A + és – gomb segítségével válassza ki az Eco Max menüpontot, és a jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.
- 3 Amikor a kijelzőn megjelenik a Turn Off (Kikapcsolás) üzenet, nyomja meg az OK gombot a jóváhagyáshoz.

## Éjszakai fény

- 1 Ha szeretné bekapcsolni az éjszakai fényt a bébiegységen, a + és – gombokkal válassza ki a „Nightlight” (Éjszakai fény) elemet a menüben, és a jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.
- 2 Az OK gomb megnyomásával válassza ki a „Turn On” (Bekapcsolás) lehetőséget. A kijelzőn megjelenik az éjszakai fény ☼ szimbólum.
- 3 Ha az éjszakai fény világít, és szeretné azt kikapcsolni, akkor válassza ki a „Nightlight” (Éjszakai fény) elemet a menüben, majd nyomja meg az OK gombot, hogy kiválassza a „Turn Off” (Kikapcsolás) lehetőséget. Az éjszakai fény szimbólum ☼ eltűnik a kijelzőről.

## Altatódal

- 1 Ha szeretne egy vagy több altatódalt lejátszani a bébiegységen, a + és – gombok segítségével válassza ki a „Lullaby” (Altatódal) elemet a menüben. A jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.
- 2 Nyomja meg újra az OK gombot az első altatódal lejátszásához. A + és – gombok segítségével válassza ki a altatódalok valamelyikét vagy a „Play all” (Összes lejátszása) lehetőséget.  
A kijelzőn az altatódal szimbólum és az éppen játszott altatódal száma látható. A kiválasztott altatódal 15 percen keresztül folyamatosan ismétlődik, kivéve ha kiválasztja a „Stop” (Leállítás) elemet a menüben. A „Play all” (Összes lejátszása) opció választásával 15 percen keresztül lejátszhatja a készüléken tárolt valamennyi altatódalt. A kijelző mutatja az éppen lejátszott altatódal számát.
- 3 A lejátszás leállításához válassza a „Stop” (Leállítás) elemet a menüben, és a jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.

## Etetésidőzítő

Az etetésidőzítővel azt állíthatja be, hogy a készülék figyelmeztesse, amikor etetésidő van. Az időzítő 1 perc és 23 óra 59 perc közötti időzítésre állítható be.

- 1 Az etetésidőzítő almenü megnyitásához válassza a „Feed Timer” (Etetésidőzítő) menüpontot. A jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.

- 2 Az etetésidőzítő almenüben válassza a „Set Timer” (Az időzítő beállítása) pontot. Az időzítő beállításának megkezdéséhez nyomja meg az OK gombot.
- 3 Állítsa be az órát és a percet, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.
- 4 Az etetésidőzítő elindításához válassza a „Feed Timer” almenüben a „xx:xx Start” (xx:xx Indítás) menüpontot. A jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot. A kijelzőn megjelenik az időzítő szimbólum, és az időzítő elkezd visszaszámlálni.



- 5 Ha az időzítő elérte a 00:00 időt, az etetés időzítő riasztása működésbe lép, az időzítő szimbólum villogni kezd a kijelzőn, és a „TIMER END” (IDŐZÍTÉS VÉGE) üzenet végiggördül a kijelzőn.
- 6 Az időzítő leállításához válassza a „Stop & Reset” (Leállítás és nullázás) elemet az etetés időzítő almenüben, és a jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.

### Az etetésidőzítő ismétlésének beállítása

- 1 Ha az etetésidőzítőt ismét az előzőleg megadott időre szeretné beállítani, az időzítő beállítását követően válassza a Feed Timer almenüben a Timer repeat (Az időzítő ismétlése) menüpontot. A jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.
- 2 Válassza a Repeat ON (Ismétlés bekapcsolása) vagy a Repeat OFF (Ismétlés kikapcsolása) lehetőséget, és a jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot. A kijelzőn az időzítőismétlő szimbólum jelenik meg.
- 3 A Repeat ON beállítás esetén az etetésidőzítő a riasztás leállítása után újra elkezd visszaszámlálni.

## Szobahőmérséklet

A babák 16 °C és 20 °C közötti hőmérsékleten alszanak jól. Beállíthat egy minimum- és egy maximumhőmérsékletet. Egy riasztást is beállíthat.

- 1 A „Temperature” almenü megnyitásához válassza a „Temperature” (Hőmérséklet) menüpontot. A jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.
- 2 Válassza a „Temp Range” (Hőm. tartomány) elemet a hőmérséklet almenüben, és a jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.
- 3 A + és – gombbal állítsa be a hőmérséklet-tartomány minimumértékét 10 °C és 19 °C közötti, maximumértékét 22 °C és 37 °C közötti értékre. A jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.
- 4 Válassza „Temperature” almenüben az „Alert” (Riasztás) menüpontot. A jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.
- 5 Válassza az „Alert ON” (Riasztás BE) vagy az „Alert OFF” (Riasztás KI) lehetőséget. A jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.
- 6 Válassza „Temperature” almenüben a „Temp Scale” (Hőmérsékleti skála) menüpontot. A jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.



- 7 Válassza ki a „Celsius” vagy a „Fahrenheit” lehetőséget, és a jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot. A hőmérséklet a megadott mértékegységben jelenik meg a kijelzőn.

Ha a hőmérséklet a beállított tartományon kívül van, a kijelzőn a hőmérsékleti riasztás szimbóluma villog, és a „TOO COLD” (TÚL HIDEG) vagy a „TOO HOT” (TÚL MELEG) üzenet jelenik meg a kijelzőn. Ha a riasztás „ON” (BE) állásba van kapcsolva, a szülői egység hangjelzést is ad.

## Óra

Az óra alapértelmezés szerint nem látható. Meg is jelenítheti azonban, és beállíthatja a pontos időt a szülői egység menüjében.

- 1 A + és – gomb segítségével válassza ki a „Clock” (Óra) menüpontot. A jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.
- 2 Válassza a „Show Time” (Idő megjelenítése) elemet, és a jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.
- 3 Válassza a „Set Time” (Idő beállítása) elemet, és a jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.
- 4 Állítsa be az órát és a percet, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.

A pontos idő más kijelzésekkel felváltva jelenik meg a kijelző üzenetmezőjében.

## Nyelv

Ezzel a menüponttal módosíthatja a nyelvbeállítást.

- 1 A + és – gomb segítségével válassza ki a „Language” (Nyelv) menüpontot. A jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.
- 2 A + és – gomb segítségével válassza ki a saját nyelvét, és a jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.

## Garancia és terméktámogatás

Ha információra vagy támogatásra van szüksége, látogasson el a **[www.philips.hu/support](http://www.philips.hu/support)** weboldalra, vagy olvassa el a világszerte érvényes garancialevelet.

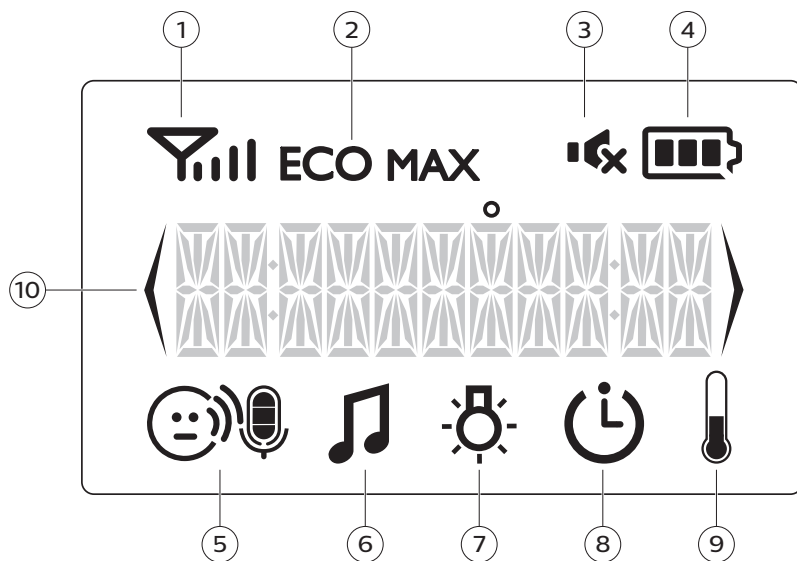


## SCD710/SCD711/SCD713/SCD715 (EN)

## Menu

Nightlight >	OK	Turn ON > < Turn OFF
< Lullaby >	OK	Play 1 > < Play 2 > < ... > < Play 5 > < Play All
< Sensitivity >	OK	{    }
< Eco Max >	OK	Turn ON > < Turn OFF
< Feed Timer >	OK	xxxx Start >
		< Set Timer > OK Hr 00:00 OK 00:30 Min OK
		< Repeat > OK Repeat ON > < Repeat OFF
< Temperature >	OK	Temp Range > OK Minimum x OK Maximum y OK
		< Temp Alert > OK Alert ON > < Alert OFF
		< Temp Scale > OK Celsius > < Fahrenheit
< Set Clock >	OK	Show/Hide > OK Show Clock > < Hide Clock
		< Set Time > OK Hr 00:00 OK 00:00 Min OK
< Language >	OK	English > OK < Русский

< = > = Press OK = 



# Hyrje

Shko te [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) për të regjistruar produktin tuaj dhe për të lexuar manualin e detajuar të përdorimit.

## Ekrani i njësisë së prindit (Fig. 1)

- 1 Treguesi i fuqisë së sinjalit
- 2 Treguesi Eco Max
- 3 Simboli i çaktivizimit të zërit
- 4 Treguesi i gjendjes së baterisë
- 5 Treguesi i ndjeshmërisë së mikrofonit
- 6 Simboli i ninullës
- 7 Simboli i dritës së natës
- 8 Simboli i kohëmatësit
- 9 Simboli i temperaturës
- 10 Shigjeta e navigimit

## Përgatitja për përdorim

**E RËNDËSISHME: Lexoni me kujdes udhëzimet e sigurisë para se ta përdorni monitorin e bebes dhe mbajini për referencë në të ardhmen.**

### Njësia e bebes

Ne këshillojmë që ta përdorni njësinë e bebes të lidhur me rrjetin elektrik kryesor. Për të garantuar një rezervë automatike për energjinë në rast të ndërprerjes së rrjetit elektrik kryesor, futni katër bateri alkaline AA 1,5 V (nuk janë të përfshira).

Mos përdorni bateri të rikarikueshme. Njësia e bebes nuk ka një funksion karikimi dhe bateritë e rikarikueshme shkarkohen ngadalë kur nuk janë në përdorim.

### Njësia e prindit

Njësia e prindit punon me dy bateri të rikarikueshme që janë të përfshira me monitorin e bebes. Karikojeni njësinë e prindit përpara përdorimit për herë të parë dhe kur bateritë janë në nivel të ulët.

**Kini parasysh se për modelin SCD710/SCD711/SCD713, duhet ta karikoni njësinë e prindit për 10 orë të plota për të pasur një kohë funksionimi me bateri për 18 orë. (Për modelin SCD715: koha e karikimit është 14 orë dhe koha e përdorimit është 25 orë.**

Shënim: Kur filloni të përdorni monitorin e bebes, duhen 4 cikle karikimi dhe shkarkimi para se bateritë e rikarikueshme të arrijnë kapacitetin e tyre të plotë.



# Përdorimi i monitorit të bebes

## Pozicionimi i monitorit të bebes

**Mbajeni njësinë e bebes larg bebes. Asnjëherë mos e vendosni njësinë e bebes brenda shtratis të bebes ose koshit të bebes.**

- Për shkak se kordoni i njësisë së bebes përbën një rrezik të mundshëm për mbytje, sigurohuni që njësia e bebes dhe kordoni i saj të jenë të paktën 1 metër/3,5 këmbë larg bebes.
- Për të parandaluar një tingull me ton të lartë nga një ose të dyja njësitë, sigurohuni që njësia e prindit të jetë të paktën 1 metër/3,5 këmbë larg njësisë së bebes.

## Lidhja e njësisë së prindit dhe njësisë së bebes

- 1 Mbani të shtypur butonin  në njësinë e bebes për 2 sekonda deri sa të aktivizohet drita e ndezjes.
- 2 Mbani të shtypur butonin  në njësinë e prindit për 2 sekonda deri sa të ndizet ekrani. Drita te "link" (lidhja) në njësinë e prindit fillon të pulsojë në ngjyrë të kuqe dhe në ekran shfaqet mesazhi "LINKING" (Duke u lidhur). Kur njësia e prindit dhe njësia e bebes janë të lidhura, drita te "link" (lidhja) bëhet jeshile e fortë. Në ekran shfaqet treguesi i fuqisë së sinjalit dhe mesazhi "LINKED" (Lidhur). Nëse nuk është vendosur një lidhje, do të shfaqet mesazhi "NOT LINKED" dhe njësia e prindit fillon të lëshojë sinjale bip.

### Çfarë të bëni nëse nuk është vendosur një lidhje

- Nëse njësia e prindit është jashtë rrezes, vendoseni atë më afër njësisë së bebes, por jo më afër se 1 metër/3,5 këmbë.
- Nëse njësia e bebes ose e prindit është shumë afër, <2 m/6,5 ft larg nga një pajisje tjetër DECT (p.sh. telefon pa kablo), fiken i këtë pajisje ose largojeni njësinë nga kjo pajisje.
- Nëse njësia e bebes është e fikur, ndizeni atë.

### Rrezja e funksionimit

- Rrezja e funksionimit është 330 metra/1000 këmbë në ambiente të jashtme dhe deri në 50 metra/150 këmbë në ambiente të brendshme.
- Rrezja e funksionimit për monitorin e bebes ndryshon në varësi të ambientit rrethues dhe faktorët që mund të shkaktojnë interferencë. Materialet e lagështa dhe të njoma shkaktojnë kaq shumë interferencë sa humbja e rrezes mund të shkojë deri në 100%. Për interferencën nga materialet e thata, shikoni tabelën më poshtë.

Materialet e thata	Trashësia e materialit	Humbja e rrezes
Dru, allçi, karton, xham (pa metale, tela ose plumb)	< 30 cm (12 in)	0-10%
Tullë, kompensatë	< 30 cm (12 in)	5-35%
Betonarme	< 30 cm (12 in)	30-100%

**Materialet e thata****Trashësia e materialit****Humbja e rrezes**

Grila ose shufra metalike

&lt; 1 cm (0,4 in)

90-100%

Fletë metalike ose alumini


&lt; 1 cm (0,4 in)

100%

## Funksionet dhe reagimet në njësinë e bebes

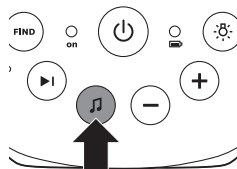
### Drita e natës

Drita e natës krijon një ndriçim të butë që e qetëson beben tuaj.

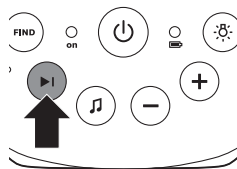
- 1 Shtypni butonin  në njësinë e bebes për ta ndezur ose fikur dritën e natës.

### Funksioni i ninullës

- 1 Shtypni butonin  në njësinë e bebes për të luajtur ninullën e fundit të zgjedhur. Ninulla e zgjedhur përsëritet për 15 minuta.




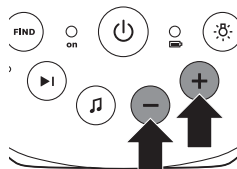
- 2 Shtypni butonin  për të zgjedhur një ninullë tjetër nga lista.



- 3 Për të rregulluar nivelin e tingullit të ninullës, shtypni butonin e volumit + ose - në njësinë e bebes.

**Shënim:** Mund ta caktoni volumnin e altoparlantit në njësinë e bebes vetëm kur luhet një ninullë. Nëse e caktoni më të lartë volumnin për ninullën, tingulli do të jetë po ashtu më i lartë kur përdorni funksionin e të folurës në njësinë e prindit.

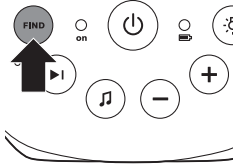
- 4 Për të ndaluar luajtjen e ninullës, shtypni butonin  në njësinë e bebes.



## Thirrja për njësinë e prindit

Nëse e keni humbur njësinë e prindit, mund të përdorni butonin FIND (Gjeni) në njësinë e bebes për të gjetur vendndodhjen e njësisë së prindit. Ky funksion punon vetëm kur njësia e prindit është e ndezur dhe brenda rrezes.

- 1 Shtypni FIND (Gjeni) në njësinë e bebes. Njësia e prindit lëshon një ton sinjalizimi për thirrjen.
- 2 Për të ndaluar tonin e sinjalizimit për thirrjen, shtypni përsëri FIND (Gjeni) në njësinë e bebes ose shtypni çdo buton në njësinë e prindit. Toni i sinjalizimit për thirrjen ndalon automatikisht pas 2 minutash.



## Drita e statusit të baterisë

- 1 Drita e statusit të baterisë është jeshile e plotë kur njësia e bebes punon me bateri dhe bateritë kanë energji të mjaftueshme.
- 2 Drita e statusit të baterisë pulson me shpejtësi në ngjyrë të kuqe kur bateritë janë në nivel të ulët kur njësia e bebes punon me bateri. Ndërrojin bateritë kur janë në nivel të ulët.

## Funksionet dhe reagimet në njësinë e prindit

### Volumi

Volumi mund të caktohet nëse menyja nuk është aktive. Janë shtatë nivele të volumit dhe një cilësim "volume off" (volumi joaktiv).

#### Caktimi i nivelit të volumit

- 1 Shtypni një herë butonin + ose -.  
Niveli aktual i volumit shfaqet në ekran.
- 2 Shtypni butonin + për të rritur volumin ose shtypni butonin - për të ulur volumin.

Nëse nuk shtypet asnjë buton për më shumë se 2 sekonda, treguesi i nivelit të volumit zhduket nga ekrani dhe cilësimi i volumit ruhet.

#### Volumi joaktiv

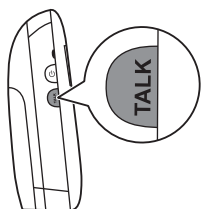
Nën cilësimin e volumit më të ulët, është një cilësim "volume off" (volumi joaktiv).

- 1 Shtypni një herë butonin + ose -.  
Niveli aktual i volumit shfaqet në ekran.
- 2 Mbani të shtypur butonin - për më shumë se 2 sekonda për ta caktuar volumin si joaktiv.



Në ekran shfaqen mesazhi "MUTE" (Çaktivizoni zërin) dhe simboli i çaktivizimit të zërit. Shfaqen vetëm dritat e nivelit të tingujve që bebe lëshon tinguj.

## Funksioni i të folurës



- 1 Nëse dëshironi ta qetësoni beben tuaj, shtypni TALK (Flisni) në njësinë e prindit dhe flisni qartë në mikrofonin në pjesën përpara nga një distancë 15-30 cm (0,5-1ft).

Drita te "link" (lidhja) fillon të pulsojë në ngjyrë jeshile dhe në ekran shfaqet mesazhi "TALK" (Flisni).

Shënim: Nëse e keni caktuar volumin e ninullës më të lartë në njësinë e bebes, tingulli do të jetë po ashtu më i lartë kur përdorni funksionin e të folurës në njësinë e prindit.

- 2 Lëshoni butonin TALK (Flisni) kur të keni përfunduar së foluri.

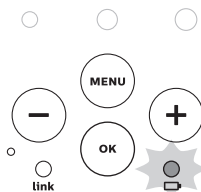
## Treguesit e gjendjes së baterisë

### Bateria e shkarkuar

Kur bateritë e rikarikueshme janë në nivel të ulët, në ekran shfaqet "BATTERY LOW" (Nivel i ulët i baterisë), treguesi i statusit të saj është bosh dhe pulson dhe njësia e prindit lëshon sinjale bip. Koha e mbetur e funksionimit është të paktën 30 minuta.

### Bateria e rënë

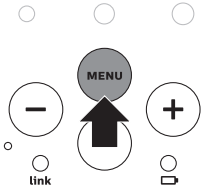
- 1 Nëse bateritë e rikarikueshme janë thuajse të boshatisura, drita e statusit të baterisë vezullon në ngjyrë të kuqe me shpejtësi.
- 2 Nëse nuk e lidhni njësinë e prindit me rrjetin kryesor elektrik, ajo do të fiket.



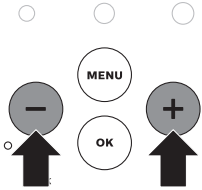
## Menyja e njësisë së prindit

### Navigimi në meny

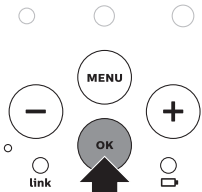
Shënim: Disa funksione të menysë funksionojnë vetëm kur njësia e bebes dhe njësia e prindit janë të lidhura.



- 1 Shtypni butonin MENU (Menyja) për të hapur menynë dhe për të bërë të shfaqet opsioni i parë së menysë.



- 2 Përdorni butonin + për të shkuar tek opsioni tjetër ose butonin - për të shkuar tek opsioni i mëparshëm. Shigjeta në ekran tregon se në cilin drejtim mund të navigoni.



- 3 Shtypni OK për të konfirmuar zgjedhjen tuaj.

Shënim: Shtypni butonin MENU (Menyja) nëse dëshironi të largoheni nga menyja pa bërë asnjë ndryshim. Nëse nuk ka asnjë hyrje në meny për më shumë se 20 sekonda, menyja mbyllet automatikisht.

## Ndjeshmëria

Ky opsion në menynë e njësisë së prindit ju lejon të caktoni ndjeshmërinë e mikrofonit të njësisë së bebes.

Ndjeshmëria e mikrofonit përcakton se çfarë niveli zhurme kap njësia e bebes, p.sh. do të dëshironi të dëgjoni kur qan bebjja.

- 1 Zgjidhni "Sensitivity" në meny me butonat + dhe - dhe shtypni OK për ta konfirmuar.
- 2 Përdorni butonat + dhe - për të rritur ose ulur ndjeshmërinë e mikrofonit. Numri i segmenteve të mbushura tregon nivelin e zgjedhur të ndjeshmërisë. Shtypni OK për ta konfirmuar cilësimin.

### Nivelet dhe treguesit e ndjeshmërisë

Ikona	Ndjeshmëria	Përshkrimi
	më e larta	Dëgjoni gjithçka nga bebjja. Altoperlanti i njësisë së prindit është vazhdimisht aktiv.





e lartë

Dëgjon të gjithë tingujt nga belbëzimet e ulëta dhe më të larta. Nëse bebja nuk lëshon asnjë tingull, altoparlanti i njësise së prindit është joaktiv.



mesatare

Dëgjon tingujt nga të qarat e ulëta dhe më të larta. Nëse bebja lëshon tingull më të ulët, altoparlanti i njësise së prindit nuk aktivizohet.



e ulët

Altoparlanti i njësise së prindit aktivizohet vetëm nëse bebja lëshon tinguj të lartë, për shembull, sepse po qan.

## Modaliteti Eco Max

Veçoria inteligjente Eco është një veçori standarde në këtë monitor bebeje. Ai zvogëlon automatikisht sinjalin DECT nga njësia e bebes për të kursyer energjinë. Për të kursyer edhe më shumë energji, aktivizoni modalitetin Eco Max. Në këtë modalitet, sinjali DECT i njësise së bebes çaktivizohet për sa kohë që bebja nuk lëshon asnjë tingull.

**Kujdes: Në modalitetin Eco Max, njësia e prindit i merr reagimet nga njësia e bebes me një vonesë. Kur bebja lëshon një tingull, njësia e bebes në fillim duhet të riaktivizojë radiotransmetimin para se të mund të dërgojë reagime te njësia e prindit.**

### Kini parasysh sa më poshtë:

- Në modalitetin Eco Max nuk merrni reagime kur njësia e prindit është jashtë rrezes së njësise së bebes. Mund ta kontrolloni lidhjen duke shtypur një buton në njësinë e prindit.
- Modaliteti Eco Max nuk mund të aktivizohet nëse ndjeshmëria e mikrofonit është caktuar në nivelin më të lartë.

### Aktivizimi i modalitetit Eco Max

- 1 Zgjidhni "Eco Max" në meny me butonat + dhe - dhe shtypni OK për ta konfirmuar.
- 2 Kur në ekran të shfaqet "Turn On" (Aktivizoni), shtypni OK për të aktivizuar modalitetin Eco Max.
- 3 Në ekran shfaqet mesazhi paralajmërues "No alert if out of range, OK" (Nuk ka sinjalizim nëse jeni jashtë rrezes, në rregull). Shtypni OK për ta konfirmuar.

Shënim: Mesazhi paralajmërues lëviz dy herë përgjatë ekranit. Nëse nuk shtypni OK, njësia e prindit largohet nga menyja dhe modaliteti Eco Max qëndron joaktiv.



- 4 Treguesi Eco Max pulson në ekran. Drita te "link" (lidhja) pulson ngadalë në ngjyrë jeshile kur njësia e bebes nuk transmeton asnjë sinjal te njësia e prindit.
- 5 Kur njësia e prindit merr një sinjal nga njësia e bebes pasi është riaktivizuar radiotransmetimi, drita te "link" (lidhja) bëhet ngjyrë jeshile e fortë.

### Çaktivizimi i modalitetit Eco Max

- 1 Shtypni butonin MENU (Menyja).
- 2 Përdorni butonat + dhe - për të zgjedhur "Eco Max" dhe shtypni OK për ta konfirmuar.
- 3 Kur në ekran të shfaqet "Turn Off" (Çaktivizoni), shtypni OK për ta konfirmuar.

## Drita e natës

- 1 Për të ndezur dritën e natës në njësinë e bebes, zgjidhni "Nightlight" (Drita e natës) në meny me butonat + dhe - dhe shtypni OK për ta konfirmuar.
- 2 Shtypni OK për të zgjedhur "Turn On" (Ndizni). Simboli i dritës së natës ☼ shfaqet në ekran.
- 3 Kur drita e natës është e ndezur dhe dëshironi ta fikni, zgjidhni "Nightlight" (Drita e natës) në meny dhe shtypni OK për të zgjedhur "Turn Off" (Fikni). Simboli i dritës së natës ☼ zhduket nga ekran.

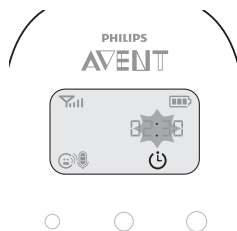
## Ninulla

- 1 Për të luajtur një ose më shumë ninulla në njësinë e bebes, zgjidhni "Lullaby" (Ninullë) në meny me butonat + dhe -. Shtypni OK për ta konfirmuar.
- 2 Shtypni përsëri OK për të luajtur ninullën e parë. Përdorni butonat + dhe - për të zgjedhur një nga ninullat ose "Play all" (Luani të gjitha).  
Në ekran shfaqet simboli i ninullës dhe numri i ninullës që po luhet. Ninulla e zgjedhur përsëritet vazhdimisht për 15 minuta deri sa të zgjidhni "Stop" (Ndaloni) në meny.  
Nëse zgjidhni "Play all" (Luani të gjitha), të gjitha ninullat e ruajtura paraprakisht luhen për 15 minuta. Në ekran shfaqet numri i ninullës që po luhet.
- 3 Për të ndaluar luajtjen, zgjidhni "Stop" (Ndaloni) në meny dhe shtypni OK për ta konfirmuar.

## Kohëmatësi i ushqimit

Mund të caktoni kohëmatësin e ushqimit për t'ju sinjalizuar se është koha për të ushqyer beben. Kohëmatësi mund të caktohet nga 1 minutë deri në 23 orë e 59 minuta.

- 1 Për të hapur nënmenynë e kohëmatësit të ushqimit, zgjidhni "Feed Timer" (Kohëmatësi i ushqimit) në meny. Shtypni OK për ta konfirmuar.
- 2 Zgjidhni "Feed Timer" (Kohëmatësi i ushqimit) në nënmenynë e kohëmatësit të ushqimit. Shtypni OK për të filluar të cilësoni kohëmatësin.



- 3 Caktoni orën dhe minutat dhe shtypni OK për ta konfirmuar.
- 4 Për të nisur kohëmatësin e ushqimit, zgjidhni "xx:xx Start" në nënmenynë e kohëmatësit të ushqimit. Shtypni OK për ta konfirmuar. Simboli i kohëmatësit shfaqet në ekran dhe kohëmatësi fillon numërimin mbrapsht.



- 5 Kur kohëmatësi të ketë arritur 00:00, dëgjohej sinjalizimi i kohëmatësit të ushqimit, simboli i kohëmatësit fillon të pulsojë në ekran dhe përgjatë ekranit lëviz mesazhi "TIMER END" (Fundi i kohëmatësit).
- 6 Për të ndaluar kohëmatësin, zgjidhni "Stop & Reset" në nënmenynë e kohëmatësit të ushqimit dhe shtypni OK për ta konfirmuar.

### **Caktimi i përsëritjes së kohëmatësit të ushqimit**

- 1 Për të bërë që alarmi i kohëmatësit të ushqimit të bjerë në të njëjtën kohë të caktuar, zgjidhni "Timer repeat" (Përsëritja e kohëmatësit) në nënmenynë e kohëmatësit të furnizimit pasi ta keni caktuar kohëmatësin. Shtypni OK për ta konfirmuar.
- 2 Zgjidhni "Repeat ON" (Përsëritja aktive) ose "Repeat OFF" (Përsëritja joaktive) dhe shtypni OK për ta konfirmuar. Simboli i përsëritjes së kohëmatësit shfaqet në ekran.
- 3 Nëse caktoni "Repeat ON" (Përsëritja aktive), kohëmatësi i furnizimit fillon përsëri numërimin mbrapsht pasi ta ndaloni sinjalizimin.

## **Temperatura e dhomës**

Një bebe fle qetë në një temperaturë 16 °C / 61 °F dhe 20 °C / 68 °F. Mund të caktoni një gamë të temperaturës minimale dhe maksimale. Mund të caktoni po ashtu një sinjalizim për temperaturën.

- 1 Për të hapur nënmenynë e temperaturës, zgjidhni "Temperature" (Temperatura) në meny. Shtypni OK për ta konfirmuar.
- 2 Zgjidhni "Temp Range" (Gama e temperaturës) në nënmenynë e temperaturës dhe shtypni OK për ta konfirmuar.
- 3 Përdorni butonat + dhe - për të caktuar gamën e temperaturës minimale nga 10 °C / 50 °F dhe 19 °C / 66 °F dhe gamën e temperaturës maksimale nga 22 °C / 72 °F dhe 37 °C / 99 °F. Shtypni OK për ta konfirmuar.
- 4 Zgjidhni "Alert" (Sinjalizimi) në nënmenynë e temperaturës. Shtypni OK për ta konfirmuar.
- 5 Zgjidhni "Alert ON" (Sinjalizimi aktiv) ose "Alert OFF" (Sinjalizimi joaktiv). Shtypni OK për ta konfirmuar.
- 6 Zgjidhni "Temp Scale" (Shkalla e temperaturës) në nënmenynë e temperaturës. Shtypni OK për ta konfirmuar.
- 7 Zgjidhni "Celsius" ose "Fahrenheit" dhe shtypni OK për ta konfirmuar. Në ekran shfaqet temperatura në shkallën e caktuar.



Nëse temperatura është jashtë gamës së caktuar, simboli i sinjalizimit të temperaturës në ekran pulson dhe në ekran shfaqet mesazhi "TOO COLD" (Shumë ftohtë) ose "TOO HOT" (Shumë nxehtë). Nëse e caktoni sinjalizimin tek "ON" (Aktiv), njësia e prindit do të lëshojë po ashtu një sinjal bip.

## Ora

Cilësimi i parazgjedhur për orën është i fshehur. Mund të zgjidhni që ta shfaqni orën dhe ta caktoni orën në menynë e njësies së prindit.

- 1 Zgjidhni "Clock" (Ora) në meny me butonat + dhe -. Shtypni OK për ta konfirmuar.
- 2 Zgjidhni "Show Time" (Shfaqni orën) dhe shtypni OK për ta konfirmuar.
- 3 Zgjidhni "Set Time" (Caktoni orën) dhe shtypni OK për ta konfirmuar.
- 4 Caktoni orën dhe minutat dhe shtypni OK për ta konfirmuar.

Ora alternohet me treguesit e tjerë në fushën e mesazheve të ekranit.

## Gjuha

Mund të përdorni këtë opsion të menysë për të ndryshuar cilësimin e gjuhës.

- 1 Zgjidhni "Language" (Caktoni gjuhën) në meny me butonat + dhe -. Shtypni OK për ta konfirmuar.
- 2 Përdorni butonat + dhe - për të zgjedhur gjuhën tuaj dhe shtypni OK për ta konfirmuar.

## Garancia dhe mbështetja

Nëse ju nevojitet informacion ose mbështetje, ju lutemi vizitoni **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** ose lexoni fletëpalosjen e garancisë ndërkombëtare.

## SCD710/SCD711/SCD713/SCD715 (EN)

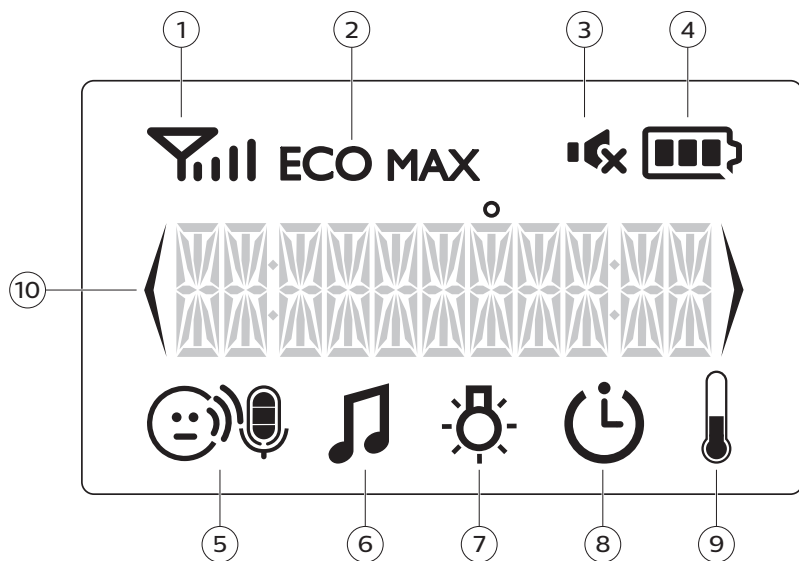
## Menu

Nightlight >	OK	Turn ON > < Turn OFF
< Lullaby >	OK	Play 1 > < Play 2 > < ... > < Play 5 > < Play All
< Sensitivity >	OK	{    }
< Eco Max >	OK	Turn ON > < Turn OFF
	OK	!No alert if...
< Feed Timer >	OK	xxxx Start >
	OK	< Set Timer >
	OK	Hr 00:00
	OK	00:30 Min
	OK	< Repeat >
	OK	Repeat ON > < Repeat OFF
< Temperature >	OK	Temp Range >
	OK	Minimum x
	OK	Maximum y
	OK	< Temp Alert >
	OK	Alert ON > < Alert OFF
	OK	< Temp Scale >
	OK	Celsius > < Fahrenheit
< Set Clock >	OK	Show/Hide >
	OK	Show Clock > < Hide Clock
	OK	< Set Time >
	OK	Hr 00:00
	OK	00:00 Min
< Language >	OK	English > < Русский

&lt; = -

&gt; = +

Press OK = OK



## Въведение

Отидете на [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome), за да регистрирате продукта си и да прочетете подробното ръководство за потребителя.

## Дисплей на родителското устройство (фиг. 1)

- 1 Индикатор за сила на сигнала
- 2 Индикатор Eco Max
- 3 Символ за изключен звук
- 4 Индикатор за състояние на батерията
- 5 Индикатор за чувствителността на микрофона
- 6 Символ за приспивна песен
- 7 Символ за нощна светлина
- 8 Символ на таймера
- 9 Символ за температура
- 10 Стрелка за навигация

## Подготовка за употреба

**ВАЖНО:** Преди да използвате бебephона, прочетете внимателно инструкциите за безопасност и ги запазете за справка в бъдеще.

## Устройство за бебето

Препоръчваме ви да използвате устройството за бебето, свързано с електрическата мрежа. За да осигурите автоматично резервно захранване в случай на прекъсване на електрозахранването, можете да поставите четири алкални батерии 1,5 V AA (не са включени в комплекта).

Не използвайте акумулаторни батерии. Устройството за бебето няма функция за зареждане на батериите и акумулаторните батерии бавно се разреждат, когато не се използват.

## Родителско устройство

Родителското устройство работи с две акумулаторни батерии, които са приложени към бебephона. Заредете родителското устройство, преди да го използвате за първи път и когато батериите са изтощени.

**Обърнете внимание, че за SCD710/SCD711/SCD713 трябва да заредите родителското устройство за пълния цикъл от 10 часа, за да разполагате с 18 часа време на безжична работа. (За SCD715: времето за зареждане е 14 часа, а времето на работа е 25 часа.**

**Забележка:** Когато започнете да използвате бебephона, акумулаторните батерии се нуждаят от 4 цикъла на зареждане и разреждане, преди да достигнат максималния си капацитет.



# Използване на бебephона

## Разполагане на бебephона

**Дръжте устройството за бебето далеч от него. Не поставяйте устройството за бебето в бебешкото легло или кошара.**

- Тъй като кабелът на устройството за бебето крие потенциална опасност от задушаване, се уверете, че устройството и кабелът за него са на разстояние поне 1 метър/3,5 фута от детето.
- За да предотвратите издаването на писклив звук от едното или двете устройства, се погрижете родителското устройство да е на разстояние поне 1 метър/3,5 фута от устройството за бебето.

## Свързване на родителското устройство и устройството за бебето

- 1 Натиснете и задръжте бутона  на устройството за бебето в продължение на 2 секунди, докато светне индикаторът за захранване.
- 2 Натиснете и задръжте бутона  на родителското устройство в продължение на 2 секунди, докато светне дисплей. Индикаторът за връзка на родителското устройство започва да мига в червено и на дисплея се показва съобщението "LINKING" ("СВЪРЗВАНЕ").  
Когато родителското устройство и устройството за бебето са свързани, светлинният индикатор "link" (връзка) започва да свети постоянно в зелено. Индикаторът за сила на сигнала и съобщението "LINKED" (СВЪРЗАНИ) се показват на дисплея.  
Ако не се установи връзка, на дисплея се показва съобщението "NOT LINKED" (НЯМА ВРЪЗКА) и родителското устройство започва да издава кратки звукови сигнали.

### Какво да направите, ако не се установи връзка

- Ако родителското устройство е извън обхват, поставете го по-близо до устройството за бебето, но не по-близо от 1 метър/3,5 фута.
- Ако устройството за бебето или родителското устройство е твърде близо, <2 м/6,5 фута до друг уред, използващ DECT технология (например безжичен телефон), изключете уреда или преместете устройството далеч от уреда.
- Ако устройството за бебето е изключено, включете го.

### Работен обхват

- Работният обхват е 330 метра/1000 фута на открито и до 50 метра/150 фута на закрито.
- Работният обхват на бебephона е различен в зависимост от околната обстановка и фактори, които причиняват смущения. Влажни и мокри материали причиняват толкова силни смущения, че загубата на работен обхват е до 100%. За смущения, причинявани от сухи материали, вижте таблицата по-долу.




Сухи материали	Дебелина на материала	Загуба на обхват
Дърво, гипс, картон, стъкло (без метал, проводници или олово)	< 30 см (12 инча)	0-10%
Тухла, шперплат	< 30 см (12 инча)	5-35%
Железобетон	< 30 см (12 инча)	30-100%
Метални мрежи или решетки	< 1 см (0,4 инча)	90-100%
Метални или алуминиеви листове	< 1 см (0,4 инча)	100%


# Функции и обратна връзка на устройството за бебето

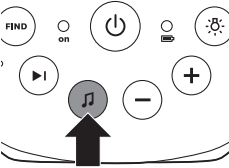
## Нощна светлина

Нощната светлина създава меко сияние, което успокоява бебето.

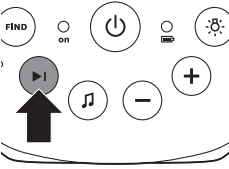
- 1 Натиснете бутона  на устройството за бебето, за да включите или изключите нощната светлина.

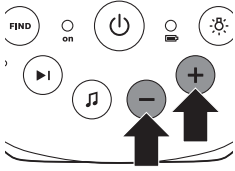
## Функция "приспивна песен"

- 1 Натиснете бутона  на устройството за бебето, за да пуснете последно избраната приспивна песен. Избраната приспивна песен се повтаря в продължение на 15 минути.



- 2 Натиснете бутона  за да изберете друга приспивна песен от списъка.





- 3 За да регулирате нивото на звука на приспивната песен, натиснете бутона "+" или "-" за сила на звука на устройството за бебето.

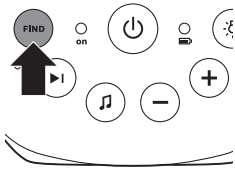
Забележка: Можете да променяте силата на звука на устройството за бебето само когато е пусната приспивна песен. Ако зададете по-висока сила на звука на приспивната песен, звукът ще бъде по-силен и при използване на функцията за говорене на родителското устройство.

- 4 За да спрете приспивната песен, натиснете отново бутона 🎵 на устройството за бебето.

## Намиране на родителското устройство

Ако сте загубили родителското устройство, може да използвате бутона FIND (НАМЕРИ) на устройството за бебето, за да намерите родителското устройство. Тази функцията работи само когато родителското устройство е включено и е в обхват.

- 1 Натиснете бутона "FIND" (НАМЕРИ) на устройството за бебето. Родителското устройство издава предупредителен сигнал.
- 2 За да спрете предупредителния сигнал, натиснете отново FIND (НАМЕРИ) на устройството за бебето или натиснете произволен бутон на родителското устройство. Предупредителният сигнал спира автоматично след 2 минути.



## Светлинен индикатор за състоянието на батериите

- 1 Светлинният индикатор за състоянието на батериите свети постоянно в зелено, когато устройството за бебето работи на батерии и батериите имат достатъчен заряд.
- 2 Светлинният индикатор за състоянието на батериите мига бързо в червено, когато батериите се изтощат, докато устройството за бебето работи на батерии. Сменете батериите, когато се изтощат.

## Функции и обратна връзка на родителското устройство

### Сила на звука

Силата на звука може да се настрои, ако менюто не е активно. Има седем нива на силата на звука и настройка "изключен звук".

#### Задаване на нивото на силата на звука

- 1 Натиснете еднократно бутона "+" или "-". Текущата сила на звука се показва на дисплея.
- 2 Натиснете бутона "+", за да увеличите силата на звука, или бутона "-", за да я намалите.

Ако не натиснете бутон за повече от 2 секунди, индикацията за сила на звука изчезва от дисплея и настройката за сила на звука се записва.

### Изключен звук

Под най-ниската сила на звука има настройка "изключен звук".

- 1 Натиснете еднократно бутона "+" или "-".

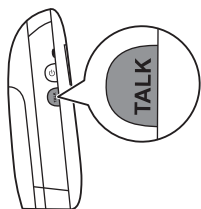
Текущата сила на звука се показва на дисплея.

- 2 Натиснете и задръжте бутона "-" за повече от 2 секунди, за да зададете настройката "изключен звук".

На дисплея се показва съобщението "MUTE" ("ИЗКЛЮЧЕН ЗВУК") и символът за изключен звук. Само светлинните за ниво на звука показват, че бебето издава звуци.



## Функция за говорене



- 1 Ако искате да успокоите бебето, натиснете TALK (ГОВОР) на родителското устройство и започнете да говорите отчетливо пред микрофона от разстояние 15 – 30 см (0,5 – 1фута).

Светлинният индикатор link (връзка) започва да мига в зелено и на дисплея се появява съобщението TALK (ГОВОР).

Забележка: Ако увеличите силата на звука на приспивната песен на устройството за бебето, звукът ще се увеличи също и при използване на функцията за говорене на родителското устройство.

- 2 Отпуснете бутона "TALK" ("ГОВОР"), когато престанете да говорите.

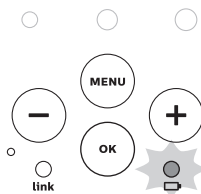
## Индикации за състоянието на батерията

### Изтощена батерия

Когато акумулаторните батерии са изтощени, на дисплея се появява BATTERY LOW (ИЗТОЩЕНА БАТЕРИЯ), индикаторът за състоянието на батерията е празен и мига, а родителското устройство издава звуков сигнал. Оставашото време на работа е най-малко 30 минути.

### Празна батерия

- 1 Когато акумулаторните батерии са на път да се изтощат, индикаторът за състоянието на батерията мига бързо в червено.
- 2 Ако не включите родителското устройство в електрически контакт, то се изключва.

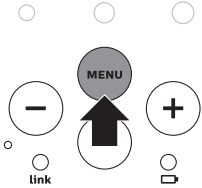


# Меню на родителското устройство

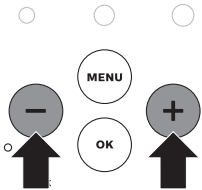
## Навигация в менюто

Забележка: Някои функции на менюто работят само когато устройството за бебето и родителското устройство са свързани.

- 1 Натиснете бутона MENU (МЕНЮ), за да отворите менюто и да видите първата опция.

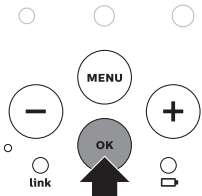


- 2 Използвайте бутона "+" за преминаване към следващата опция или бутон "-" за преминаване към предходната опция. Стрелката на дисплея показва посоката, в която можете да обхождате.



- 3 Натиснете OK, за да потвърдите избора си.

Забележка: Натиснете бутона MENU (МЕНЮ), ако искате да излезете от менюто, без да правите промени. Ако няма промени в менюто за повече от 20 секунди, то се затваря автоматично.



## Чувствителност

Тази опция в родителското устройство ви позволява да настроите чувствителността на микрофона на устройството за бебето.

Чувствителността на микрофона определя нивото на шум, което устройството за бебето улавя. Можете например да искате да чувате, когато бебето заплаче, но не и когато гуква.

- 1 Изберете Sensitivity (Чувствителност) в менюто с помощта на бутоните "+" и "-" и натиснете ОК за потвърждение.
- 2 Използвайте бутоните "+" и "-", за да увеличите или намалите чувствителността на микрофона. Броят на запълнените сегменти показва избраното ниво на чувствителност. Натиснете бутона ОК, за да потвърдите настройката.

### Нива на чувствителност и индикации

Икона	Чувствителност	Описание
	най-висока	Чувате абсолютно всеки звук на бебето. Високоговорителят на родителското устройство е включен постоянно.
	висока	Чувате всички звуци – от леко гукане до по-високи звуци. Ако бебето не издава звуци, високоговорителят на родителското устройство е изключен.
	средна	Чувате тихия плач и всеки по-висок от него звук. Ако бебето издава по-тихи звуци, високоговорителят на родителското устройство не се включва.
	ниска	Високоговорителят на родителското устройство се включва само когато бебето издава силни звуци, например плаче.

## Режим Eco Max

Smart Eco е стандартна характеристика на бебелефона. Този режим автоматично намалява DECT сигнала от устройството за бебето, за да пести енергия. За да спестите още повече енергия, активирайте режим Eco Max. В този режим DECT сигналът от устройството за бебето е изключен, докато бебето не издава звук.

**Внимание: В режим Eco Max родителското устройство получава със закъснение обратната връзка от устройството за бебето. Когато бебето ви издаде звук, устройството за бебето трябва първо да**

**активира отново радиосигнала, преди да може да изпрати обратна връзка към родителското устройство.**

#### Имайте предвид следното:

- В режим Есо Мах не получавате обратна връзка, когато родителското устройство е извън обхвата на устройството за бебето. Можете да проверите връзката, като натиснете произволен бутон на родителското устройство.
- Режимът Есо Мах не може да бъде активиран, ако чувствителността на микрофона е настроена на най-високо ниво.

### Активиране на режима Есо Мах

- 1 Изберете Есо Мах в менюто с помощта на бутоните "+" и "-" и натиснете ОК за потвърждение.
- 2 Когато дисплеят покаже "Turn On" ("Включване"), натиснете ОК, за да включите режима Есо Мах.
- 3 На дисплея се показва предупредителното съобщение No alert if out of range, ОК (Без аларма, ако е извън обхват, ОК). Натиснете ОК за потвърждение.

Забележка: Предупредителното съобщение се превърта два пъти на дисплея. Ако не натиснете ОК, родителското устройство излиза от менюто и режимът Есо Мах остава изключен.



- 4 Индикацията за режим Есо Мах мига на дисплея. Светлинният индикатор за връзка мига бавно в зелено, когато устройството за бебето не предава сигнали към родителското устройство.
- 5 Когато родителското устройство получава сигнал от устройството за бебето, тъй като предаването на радио честоти е било активирано отново, светлинният индикатор за връзка започва да свети постоянно в зелено.

### Деактивиране на режима Есо Мах

- 1 Натиснете бутона MENU (МЕНЮ).
- 2 Използвайте бутоните "+" и "-", за да изберете Есо Мах, и натиснете ОК за потвърждение.
- 3 Когато на дисплея се покаже Turn Off (Изключване), натиснете ОК за потвърждение.

## Нощна светлина

- 1 За да включите нощната светлина на устройството за бебето, изберете "Nightlight" ("Нощна светлина") в менюто с помощта на бутоните "+" и "-" и натиснете ОК за потвърждение.
- 2 Натиснете ОК, за да изберете "Turn On" ("Включване"). Символът за нощна светлина ☾ се появява на дисплея.
- 3 Когато нощната светлина е включена и искате да я изключите, изберете Nightlight (Нощна светлина) в менюто натиснете ОК, за да изберете Turn Off (Изключване). Символът за нощна светлина ☾ изчезва от дисплея.

## Приспивна песен

- 1 За да пуснете една или няколко приспивни песни от устройството за бебето, изберете Lullaby (Приспивна песен) в менюто с помощта на бутоните "+" и "-". Натиснете ОК за потвърждение.
- 2 Натиснете ОК отново за пускане на първата приспивна песен. Използвайте бутоните "+" и "-" за избор на една от приспивните песни или "Play all" ("Изпълни всички").

Дисплеят показва символа на приспивната песен и номерът на песента, която се изпълнява. Избраната приспивна песен се повтаря непрекъснато за 15 минути, освен ако изберете stop (спри) в менюто.

Ако изберете Play all (Изпълни всички), всички предварително записани приспивни песни се изпълняват в продължение на 15 минути. Дисплеят показва номера на песента, която се изпълнява в момента.

- 3 За да спрете изпълнението, изберете "Stop" ("Стоп") в менюто и натиснете ОК за потвърждение.

## Таймер за час на хранене

Може да зададете таймер за час на хранене, за да ви напомни, когато стане време за хранене на бебето. Таймерът може да бъде настроен за време от 1 минута до 23 часа и 59 минути.

- 1 За да отворите подменюто на таймера, изберете Feed Timer (Таймер за час на хранене) в менюто. Натиснете ОК за потвърждение.
- 2 Изберете Set Timer (Настройване на таймер) в подменюто на таймера за хранене. Натиснете бутона ОК, за да започнете настройването на таймера.
- 3 Задайте часа и минутите и натиснете бутона ОК за потвърждение.
- 4 За да стартирате таймера за хранене, изберете xx:xx Start (Старт в xx:xx) в подменюто на таймера за хранене. Натиснете ОК за потвърждение. Символът за таймер се появява на дисплея и таймерът започва обратно отброяване.



- 5 Когато таймерът стигне до 00:00, прозвучава предупредителен сигнал, символът на таймера започва да мига на дисплея и съобщението "TIMER END" ("КРАЙ НА ТАЙМЕР") се превърта на дисплея.
- 6 За да спрете таймера, изберете "Stop & Reset" ("Стоп и нулиране") в подменюто на таймера и натиснете ОК за потвърждение.

## Настройка на час за повторение на таймера за хранене

- 1 За да зададете таймера за хранене да се включва в един и същ определен час, изберете Timer Repeat (Повтаряне на таймера) от подменюто на таймера, след като сте го настроили. Натиснете ОК за потвърждение.

- 2 Изберете Repeat ON (Повтаряне ВКЛ.) или Repeat OFF (Повтаряне ИЗКЛ.) и натиснете ОК за потвърждение. На дисплея се появява символът за повторение на таймера.
- 3 Ако е зададено Repeat ON (Повтаряне ВКЛ.), таймерът започва отброяването на времето отново, след като спрете алармата.

## Температура на стаята

Бебето спи спокойно при температури между 16°C/61°F и 20°C/68°F. Може да зададете диапазон от минимална и максимална температура. Можете също да зададете и предупреждение за температура.

- 1 За да отворите подменюто за температурата, изберете Temperature (Температура) в менюто. Натиснете ОК за потвърждение.
- 2 Изберете "Temp Range" ("Температурен диапазон") в подменюто и натиснете ОК за потвърждение.
- 3 Използвайте бутоните "+" и "-", за да зададете минималния температурен диапазон между 10°C/50°F и 19°C/66°F и максималния температурен диапазон между 22°C/72°F и 37°C/99°F. Натиснете ОК за потвърждение.
- 4 Изберете Alert (Предупреждение) в подменюто за температура. Натиснете ОК за потвърждение.
- 5 Изберете Alert ON (Сигнализация ВКЛ.) или Alert OFF (Сигнализация ИЗКЛ.). Натиснете ОК за потвърждение.
- 6 Изберете Temp Scale (Температурна скала) в подменюто за температура. Натиснете ОК за потвърждение.
- 7 Изберете "Celsius" ("Целзий") или "Fahrenheit" ("Фаренхайт") и натиснете ОК за потвърждение. Температурата в зададената скала се появява на дисплея.

Ако температурата е извън зададения диапазон, на дисплея започва да мига предупредителният символ за температура и се появява съобщението TOO COLD (ТВЪРДЕ СТУДЕНО) ИЛИ TOO HOT (ТВЪРДЕ ГОРЕЩО). Ако зададете предупредителната аларма на ON (ВКЛ.), родителското устройство също ще издава звуков сигнал.



## Часовник

Настройката по подразбиране за часовника е скрита. Можете да изберете да показвате часовника и да задавате времето в менюто на родителското устройство.

- 1 Изберете Clock (Часовник) от менюто с помощта на бутоните "+" и "-". Натиснете ОК за потвърждение.
- 2 Изберете "Show Time" ("Показване на времето") и натиснете ОК за потвърждение.
- 3 Изберете "Set Time" ("Задаване на времето") и натиснете ОК за потвърждение.
- 4 Задайте часа и минутите и натиснете бутона ОК за потвърждение.



Показването на времето на часовника се редува с показване на други индикации в полето за съобщения на дисплея.

## Език

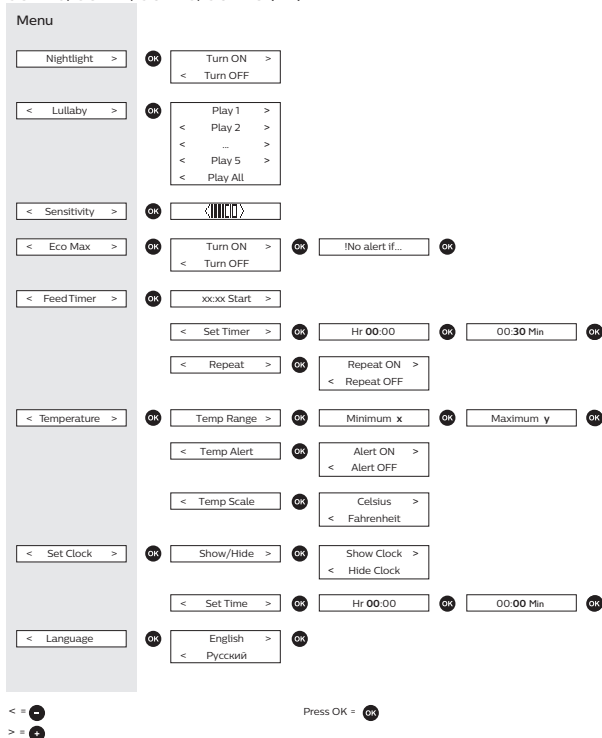
Можете да използвате тази опция на менюто за промяна на настройката за език.

- 1 Изберете Language (Език) от менюто с помощта на бутоните "+" и "-". Натиснете OK за потвърждение.
- 2 Използвайте бутоните "+" и "-", за да изберете вашия език, и натиснете OK за потвърждение.

## Гаранция и поддръжка

Ако се нуждаете от информация или поддръжка, посетете [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) или прочетете листовката за международна гаранция.

SCD710/SCD711/SCD713/SCD715 (EN)





[www.philips.com/avent](http://www.philips.com/avent)

Philips Consumer Lifestyle BV

Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, the Netherlands

Trademarks owned by the Philips Group.

© 2018 Koninklijke Philips N.V.

All rights reserved

4213.354.4257.1 (5/7/2018)



>75% recycled paper  
>75% papier recyclé